

## פרשת המן

מובא מהרה"ק רבי מנחם מנדל מרימונוב זי"ע סגולה גדולה לפרנסה,  
לומר ביום ג' פרשת בשלח את פרשת המן שניים מקרא ואחד תרגום

יהי רצון מלפניך ה' אלהינו ואלהי אבותינו שתזמין פרנסה לכל עמך בית ישראל ופרנסתי ופרנסת אנשי ביתי בכללם. בנחת ולא בצער בכבוד ולא בבזוי בהתר ולא באסור כדי שנוכל לעבוד עבודתך וללמוד תורתך כמו שזנת לאבותינו מן במדבר בארץ ציה וערבה:

וַיֹּאמֶר יְהוָה אֶל-מֹשֶׁה הֲנִי מִמְטִיר לָכֶם לֶחֶם מִן-הַשָּׁמַיִם וַיֵּצֵא הָעַם וַלְקֻטוֹ דִּבֶּר-יוֹם בְּיוֹמוֹ לִמְעַן אֲנִסְנוּ הַיֵּלֶךְ בְּתוֹרַתִי אִם-לֹא: וַיֹּאמֶר יְהוָה אֶל-מֹשֶׁה הֲנִי מִמְטִיר לָכֶם לֶחֶם מִן-הַשָּׁמַיִם וַיֵּצֵא הָעַם וַלְקֻטוֹ דִּבֶּר-יוֹם בְּיוֹמוֹ לִמְעַן אֲנִסְנוּ הַיֵּלֶךְ בְּתוֹרַתִי אִם-לֹא: וְאָמַר יְיָ לְמֹשֶׁה הֲאֵנָּה מַחִית לְכוֹן לֶחֶמָא מִן שְׁמַיָּא וַיִּפְקֹן עֲמָא וַיִּלְקֻטוּן פְּתָגָם יוֹם בְּיוֹמָה בְּדִיל דְּאֲנִסְנוּן הֵהֱכֹון בְּאוֹרֵיתִי אִם לֹא: וְהָיָה בְּיוֹם הַשְּׁשִׁי וְהָכִינוּ אֶת אֲשֶׁר-יִבְיֹאוּ וְהָיָה מִשְׁנֶה עַל אֲשֶׁר-יִלְקֻטוּ יוֹם א' יוֹם: וְהָיָה בְּיוֹם הַשְּׁשִׁי וְהָכִינוּ אֶת אֲשֶׁר-יִבְיֹאוּ וְהָיָה מִשְׁנֶה עַל אֲשֶׁר-יִלְקֻטוּ יוֹם א' יוֹם: וְהָיָה בְּיוֹמָה שְׁתִּיתָאָה וַיִּתְקַנוּן יֵת דִּיִּתְנוּ וַיְהִי עַל חַד תְּרִין עַל דִּילְקֻטוּן יוֹם יוֹם: וַיֹּאמֶר מֹשֶׁה וְאַהֲרֹן אֶל-כָּל-בְּנֵי יִשְׂרָאֵל עֲרֹב וַיִּדְעֻתָם כִּי יְהוָה הוֹצִיא אֶתְכֶם מֵאֶרֶץ מִצְרַיִם: וַיֹּאמֶר מֹשֶׁה וְאַהֲרֹן אֶל-כָּל-בְּנֵי יִשְׂרָאֵל עֲרֹב וַיִּדְעֻתָם כִּי יְהוָה הוֹצִיא אֶתְכֶם מֵאֶרֶץ מִצְרַיִם: וְאָמַר מֹשֶׁה וְאַהֲרֹן לְכָל בְּנֵי יִשְׂרָאֵל בְּרַמְשָׁא וַתִּדְעוּן אֲרִי יְיָ אִפִּיק יִתְכוֹן מֵאֶרְעָא דְּמִצְרַיִם: וּבִקְרָ וּרְאִיתֶם אֶת-כְּבוֹד יְהוָה בְּשִׁמְעוֹ אֶת-תְּלַנְתִּיכֶם עַל-יְהוָה וְנַחְנוּ מָה כִּי (תִּלְוֹנוּ) תִּלְוִנוּ עֲלֵינוּ: וּבִקְרָ וּרְאִיתֶם אֶת-כְּבוֹד יְהוָה בְּשִׁמְעוֹ אֶת-תְּלַנְתִּיכֶם עַל-יְהוָה וְנַחְנוּ מָה כִּי (תִּלְוֹנוּ) תִּלְוִנוּ עֲלֵינוּ: וּבִצְפְּרָא וַתְּחֻזִּין יֵת יִקְרָא דִּי בַד שְׁמִיעַ (קְדֻמוּהִי) יֵת תְּרַעְמֻתְכוֹן עַל מִימְרָא דִּי וְנַחְנָא מָה אֲרִי אֲתִרְעַמְתוּן עֲלֵנָא: וַיֹּאמֶר מֹשֶׁה בְּתַת יְהוָה לָכֶם בְּעֶרֶב בֶּשָׂר לֶאֱכֹל וּלְחֶם בִּבְקָר לְשִׁבְעַ בְּשִׁמְעַ יְהוָה אֶת-תְּלַנְתִּיכֶם אֲשֶׁר-אַתֶּם מְלִינִם עֲלָיו וְנַחְנוּ מָה לֹא-עֲלֵינוּ תְּלַנְתִּיכֶם כִּי עַל-יְהוָה: וַיֹּאמֶר מֹשֶׁה בְּתַת יְהוָה לָכֶם בְּעֶרֶב בֶּשָׂר לֶאֱכֹל וּלְחֶם בִּבְקָר לְשִׁבְעַ בְּשִׁמְעַ יְהוָה אֶת-תְּלַנְתִּיכֶם אֲשֶׁר-אַתֶּם מְלִינִם עֲלָיו וְנַחְנוּ מָה לֹא-עֲלֵינוּ תְּלַנְתִּיכֶם כִּי עַל-יְהוָה: וְאָמַר מֹשֶ�ה לְכָל בְּנֵי יִשְׂרָאֵל קְרִיבוּ קָדָם יְיָ אֲרִי שְׁמִיעֵן קְדֻמוּהִי יֵת תְּרַעְמֻתְכוֹן: וַיְהִי כַּדְבָר אֲהֲרֹן אֶל-כָּל-עַדְת בְּנֵי-יִשְׂרָאֵל וַיִּפְּנוּ אֶל-הַמִּדְבָּר וְהָנִיחַ כְּבוֹד יְהוָה נִרְאָה בָּעֵינָיו: וַיְהִי כַּדְבָר אֲהֲרֹן אֶל-כָּל-עַדְת בְּנֵי-יִשְׂרָאֵל וַיִּפְּנוּ אֶל-הַמִּדְבָּר וְהָנִיחַ כְּבוֹד יְהוָה נִרְאָה בָּעֵינָיו: וְהָיָה כַּד מְלִיל אֲהֲרֹן עִם כָּל בְּנֵי יִשְׂרָאֵל וַתִּפְּנוּ לְמִדְבָּרָא וְהָיָה יִקְרָא דִּי אֲתִגְלִי בָּעֵינָא: וַיִּדְבֶּר יְהוָה אֶל-מֹשֶׁה לֵּאמֹר: וַיִּדְבֶּר יְהוָה אֶל-מֹשֶׁה לֵּאמֹר: וּמְלִיל יְיָ עִם מֹשֶׁה לְמִימְרָ: שְׁמַעְתִּי אֶת-תְּלַנְתִּי בְּנֵי יִשְׂרָאֵל דְּבַר אֱלֹהִים לֵאמֹר בֵּין הָעֲרַבִּים תֹּאכְלוּ בֶּשָׂר וּבִבְקָר תִּשְׁבְּעוּ-לָחֶם וַיִּדְעֻתָם כִּי אֲנִי יְהוָה אֱלֹהֵיכֶם: שְׁמַעְתִּי אֶת-תְּלַנְתִּי בְּנֵי יִשְׂרָאֵל דְּבַר אֱלֹהִים לֵאמֹר בֵּין הָעֲרַבִּים תֹּאכְלוּ בֶּשָׂר וּבִבְקָר תִּשְׁבְּעוּ-לָחֶם וַיִּדְעֻתָם כִּי אֲנִי יְהוָה אֱלֹהֵיכֶם: שְׁמִיעֵן קְדָמִי יֵת תְּרַעְמַת בְּנֵי יִשְׂרָאֵל מְלִיל עֲמַהוּן לְמִימְרָ בֵּין שְׁמִשָּׂא תִכְלוּן בְּסָרָא וּבִצְפְּרָא תִשְׁבְּעוּן לֶחֶמָא וַתִּדְעוּן אֲרִי אֲנִי יְיָ אֱלֹהֵיכֶם: וַיְהִי בְּעֶרֶב וַתַּעַל הַשָּׁלֹ וַתִּכָּס אֶת-הַמַּחֲנֶה וּבִבְקָר הִיתָה שֹׁכֶבֶת הַטֹּל סָבִיב לְמַחֲנֶה:



וַיְהִי בָעֶרֶב וַתַּעַל הַשָּׁלֹחַ וַתִּכַּס אֶת-הַמַּחֲנֶה וּבִבְקָר הִיָּתָה שִׁכְבַּת הַטֹּל סָבִיב לַמַּחֲנֶה: וַהּוּא בְרַמְשָׁא וּסְלִיקַת סְלִי וְחַפְתָּ יַת מְשִׁרִיתָא וּבְצִפְרָא הוּת נַחְתָּת טְלָא סְחֹר סְחֹר לְמִשְׁרִיתָא: וַתַּעַל שִׁכְבַּת הַטֹּל וְהִנֵּה עַל-פְּנֵי הַמִּדְבָּר דִּק מַחֲסָפִס דִּק בְּכַפֵּר עַל הָאָרֶץ: וּסְלִיקַת נַחְתָּת טְלָא וְהָא עַל אִפִּי מִדְבָּרָא דַּעֲדָק מְקַלָּף דַּעֲדָק כְּגִיר כְּגִלְדָּא עַל אָרְעָא: וַיֵּרְאוּ בְנֵי-יִשְׂרָאֵל וַיֹּאמְרוּ אִישׁ אֶל-אָחִיו מִן הוּא כִּי לֹא יָדְעוּ מַה-הוּא וַיֹּאמֶר מֹשֶׁה אֲלֵהֶם הוּא הַלֶּחֶם אֲשֶׁר נָתַן יְהוָה לָכֶם לֶאֱכֹלָה: וַיֵּרְאוּ בְנֵי-יִשְׂרָאֵל וַיֹּאמְרוּ אִישׁ אֶל-אָחִיו מִן הוּא כִּי לֹא יָדְעוּ מַה-הוּא וַיֹּאמֶר מֹשֶׁה אֲלֵהֶם הוּא הַלֶּחֶם אֲשֶׁר נָתַן יְהוָה לָכֶם לֶאֱכֹלָה: וַחֲזוּ בְנֵי יִשְׂרָאֵל וַאֲמָרוּ גִבֹּר לְאַחֵיהֶי מִנָּה הוּא אָרִי לֹא יָדְעוּ מָא הוּא וַאֲמָר מֹשֶׁה לַחֹן הוּא לַחֲמָא דִּי יִהְיֵב יֵי לְכוֹן לְמִיכָל: זֶה הַדְּבָר אֲשֶׁר צִוָּה יְהוָה לְקַטוּ מִמֶּנּוּ אִישׁ לְפִי אֲכָלוּ עֹמֶר לַגִּלְגָּלֹת מִסֵּפֶר נַפְשֵׁיתִיכֶם אִישׁ לְאִשֶּׁר בְּאַהֲלוֹ תִקְחוּ: זֶה הַדְּבָר אֲשֶׁר צִוָּה יְהוָה לְקַטוּ מִמֶּנּוּ אִישׁ לְפִי אֲכָלוּ עֹמֶר לַגִּלְגָּלֹת מִסֵּפֶר נַפְשֵׁיתִיכֶם אִישׁ לְאִשֶּׁר בְּאַהֲלוֹ תִקְחוּ: דִּין פִּתְגָמָא דִּי פְקִיד יֵי לְקוּטוּ מִנָּה גִבֹּר לְפוּס מִיכְלָה עֹמֶרָא לַגִּלְגָּלֹתָא מִנֵּן נַפְשֵׁיתִיכוֹן גִּבֹּר לְדִי בְּמִשְׁכְּנָה תִסְבּוּן: וַיַּעֲשׂוּ-כֵן בְּנֵי יִשְׂרָאֵל וַיִּלְקְטוּ הַמִּרְבָּה וְהַמִּמְעִיט: וַיַּעֲשׂוּ-כֵן בְּנֵי יִשְ�רָאֵל וַיִּלְקְטוּ הַמִּרְבָּה וְהַמִּמְעִיט: וַעֲבָדוּ כֵן בְּנֵי יִשְׂרָאֵל וַלְקוּטוּ דְאַסְגִּי וְדֹאזְעִר: וַיִּמְדּוּ בְעֹמֶר וּלֹא הָעֵדִיף הַמִּרְבָּה וְהַמִּמְעִיט לֹא הִחְסִיר אִישׁ לְפִי-אֲכָלוּ לְקוּטוּ: וַיִּמְדּוּ בְעֹמֶר וּלֹא הָעֵדִיף הַמִּרְבָּה וְהַמִּמְעִיט לֹא הִחְסִיר אִישׁ לְפִי-אֲכָלוּ לְקוּטוּ: וְכָלוּ בְעוֹמֶרָא וּלֹא אוֹתֵר דְאַסְגִּי וְדֹאזְעִר לֹא חֲסִיר גִּבֹּר לְפוּס מִיכְלָה לְקוּטוּ: וַיֹּאמֶר מֹשֶׁה אֲלֵהֶם אִישׁ אֶל-יֹתֵר מִמֶּנּוּ עַד-בִּקָּר: וַיֹּאמֶר מֹשֶׁה אֲלֵהֶם אִישׁ אֶל-יֹתֵר מִמֶּנּוּ עַד-בִּקָּר: וַאֲמָר מֹשֶׁה לַחֹן אֲנִשׁ לֹא יִשְׂאֵר מִנָּה עַד צִפְרָא: וּלֹא-שָׁמְעוּ אֶל-מֹשֶׁה וַיֹּתֵרוּ אֲנָשִׁים מִמֶּנּוּ עַד-בִּקָּר וַיִּרְסוּ תוֹלָעִים וַיִּבְאֹשׁ וַיִּקְצֹף עֲלֵהֶם מֹשֶׁה: וּלֹא-שָׁמְעוּ אֶל-מֹשֶׁה וַיֹּתֵרוּ אֲנָשִׁים מִמֶּנּוּ עַד-בִּקָּר וַיִּרְסוּ תוֹלָעִים וַיִּבְאֹשׁ וַיִּקְצֹף עֲלֵהֶם מֹשֶׁה: וּלֹא קִבְּלוּ מִן מֹשֶׁה וַאֲשָׁרוּ גִבְרִיא מִנָּה עַד צִפְרָא וְרַחֲשׁ רִיחָשָׁא וְסָרִי וְרָגוּ עֲלֵיהוֹן מֹשֶׁה: וַיִּלְקְטוּ אֹתוֹ בִּבְקָר בִּבְקָר אִישׁ כְּפִי אֲכָלוּ וְחָם הַשֶּׁמֶשׁ וְנָמָס: וַיִּלְקְטוּ אֹתוֹ בִּבְקָר בִּבְקָר אִישׁ כְּפִי אֲכָלוּ וְחָם הַשֶּׁמֶשׁ וְנָמָס: וַלְקוּטוּ יָתָה בְּצִפֵּר בְּצִפֵּר גִּבֹּר לְפוּס מִיכְלָה וּמָא דְמִשְׁתָּאֵר מִנָּה עַל אִפִּי חֲקִלָא כַּד חֲמָא עֲלוּהִי שְׁמִשָּׁא פִּשְׁר: וַיְהִי | בְּיוֹם הַשְּׁשִׁי לְקַטוּ לֶחֶם מִשְׁנֶה שְׁנֵי הָעֹמֶר וַיִּבְאֹדוּ כָּל-נְשִׂאֵי הָעֵדָה וַיִּגִּידוּ לְמֹשֶׁה: וַיְהִי | בְּיוֹם הַשְּׁשִׁי לְקַטוּ לֶחֶם מִשְׁנֶה שְׁנֵי הָעֹמֶר וַיִּבְאֹדוּ כָּל-נְשִׂאֵי הָעֵדָה וַיִּגִּידוּ לְמֹשֶׁה: וַהּוּא בְּיוֹמָא שְׁתִּיתָאָה לְקוּטוּ לַחֲמָא עַל חַד תְּרִין תְּרִין עֹמְרִין לְחַד וְאֹתוֹ כָּל רַבְרָבִי כְּנִשְׁתָּא וַחֲוִיאוּ לְמֹשֶׁה: וַיֹּאמֶר אֲלֵהֶם הוּא אֲשֶׁר דִּבֶּר יְהוָה שְׁבֹתוֹן שַׁבַּת-קֹדֶשׁ לִיהוָה מִחֹר אֵת אֲשֶׁר-תֹּאפּוּ אִפּוֹ וְאֵת אֲשֶׁר-תִּבְשְׁלוּ בִשְׁלוֹ וְאֵת כָּל-הָעֵדָף הַנִּיחוּ לָכֶם לְמִשְׁמֶרֶת עַד-הַבֶּקָר: וַיֹּאמֶר אֲלֵהֶם הוּא אֲשֶׁר דִּבֶּר יְהוָה שְׁבֹתוֹן שַׁבַּת-קֹדֶשׁ לִיהוָה מִחֹר אֵת אֲשֶׁר-תֹּאפּוּ אִפּוֹ וְאֵת אֲשֶׁר-תִּבְשְׁלוּ בִשְׁלוֹ וְאֵת כָּל-הָעֵדָף הַנִּיחוּ לָכֶם לְמִשְׁמֶרֶת עַד-הַבֶּקָר: וַאֲמָר לַחֹן הוּא דִּי מַלִּיל יֵי שְׁבֹתָא שְׁבֹת קוּדְשָׁא קֹדֶם יֵי מִחֹר יַת דִּי אֲתוֹן עֲתִידִין לְמַפָּא אִפּוֹ וְיַת דִּי אֲתוֹן עֲתִידִין לְבִשְׁלָא בִשְׁלִי וְיַת כָּל מוֹתָרָא אֲצַנְעוּ לְכוֹן לְמִשְׁרֵת עַד צִפְרָא: וַיִּנְיחוּ אֹתוֹ עַד-הַבֶּקָר כַּאֲשֶׁר צִוָּה מֹשֶׁה וּלֹא הִבָּאִישׁ וְרִמָּה לֹא-הָיְתָה בּוֹ: וַיִּנְיחוּ אֹתוֹ עַד-הַבֶּקָר כַּאֲשֶׁר צִוָּה מֹשֶׁה וּלֹא הִבָּאִישׁ וְרִמָּה לֹא-הָיְתָה בּוֹ: וַאֲצַנְעוּ יָתָה עַד צִפְרָא כְּמָא דְפְקִיד מֹשֶׁה וּלֹא סָרִי וְרִיחָשָׁא לֹא הָוּה בָּהּ: וַיֹּאמֶר מֹשֶׁה אֲכָלְהוּ הַיּוֹם כִּי-שַׁבַּת הַיּוֹם לִיהוָה הַיּוֹם לֹא תִמְצָאֻהוּ בִשְׂדֶה: וַיֹּאמֶר מֹשֶׁה אֲכָלְהוּ הַיּוֹם כִּי-שַׁבַּת הַיּוֹם לִיהוָה הַיּוֹם לֹא תִמְצָאֻהוּ בִשְׂדֶה: וַאֲמָר מֹשֶׁה אֲכָלְהוּ יוֹמָא דִּין אָרִי שְׁבֹתָא יוֹמָא דִּין קֹדֶם יֵי יוֹמָא דִּין לֹא תִשְׁכַּחְנָה בְּחֻקְלָא: שְׁשֶׁת יָמִים תִּלְקַטְהוּ וּבְיוֹם הַשְּׁבִיעִי שַׁבַּת לֹא יִהְיֶה-בּוֹ: שְׁשֶׁת יָמִים תִּלְקַטְהוּ וּבְיוֹם הַשְּׁבִיעִי שַׁבַּת לֹא יִהְיֶה-בּוֹ: שְׁתָּא יוֹמִין תִּלְקַטְנָה וּבְיוֹמָא שְׁבִיעָאָה שְׁבֹתָא לֹא יִהְיֶה בָּהּ: וַיְהִי בְּיוֹם הַשְּׁבִיעִי יִצְאוּ מִן-הָעֵם לְלָקֹט וּלֹא מִצְאוּ: וַיְהִי בְּיוֹם



